

ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

Felsőbb helytartósági engedelemel.

9-ik szám.

Szombaton Február 27-én 1847.

6-ik évi folyam.

1846-ik évi június 3-án szab. kir. Arad város részéről tartatott tanácsülés alkalmakor

Végeztetett:

Jankovits Gábor kapitánynak meghagyatik, hogy az illető tulajdonosoknak lerontásra annyiszor tett határidők sikertelenüli elmúltával, miután a' városbani fabódék tűz-anyagul szolgálva ki-pótolhatlan kárt és veszedelmet okozhatnak, minden fabódékat összeirván, azok tulajdonosít más szállásról gondoskodásra haladéktalanul szólítsa-fel, 's mennyiben ezek azt f. e. october végéig magok lenem bontanák, most akkorra megadott hatalomnál fogva, a' zöldkoszorui bódékat is ide-értve, azonnal minden kifogás nélkül rontassa-le, és az eredményről jelentsen. Kiadta Kopcsányi Kristof m. k., m. aljegyző.

Nemes Tanács részéről hozott fentebbi végzésnek foganatosítása, m. e. october hó végével több illy házak' tulajdonosai kérésére, 's a' télnek békövetkezte miatt elhalasztatván, a' város főntszáin létező faházaknak tulajdonos urai figyelmeztetnek, hogy azokat folyó évi május utóljáig okvetlen leboncsák, különben minden kifogás nélkül f. e. június' 1-ső 's következő napjaiban, költségeiken fognak lebontatni.

Jankovits Gábor,
város-kapitány.

Hirdetmény.

1845-ik évi 4607 sz. a. hozott ns. tanácsi végzésnek következtében, főntszákbani háztulajdonos orak emlékeztetnek, hogy házfödél-csepegőiket, f. évi július 1-ső napjáig csatornákkal ellássák, különben az illető házak jövedelméből fognak azok az arra megbizott kapitány által készítettetni.

Jankovits Gábor,
v. kapitány.

Aradi Takarékpénztári intézet

részéről ezennel közhírré tétetik, miképpen a' részvényesek, költségek levonásával, egy egy részvény után múlt 1846-ik évre jutott 5 p. ft. 57 krnyi illetőségöket, f. évi mártz 1-ső, 2-ik és 3-ik napjainak délelőtti órákban az intézetben felvehetik; miért is a' részvényök előmutatása mellett a' mondott napokon 's helyeni megjelenésre, ugy minden rendű intézeti tagok f. e. mártz 7-én Bánhidi

Antal kir. tanácsos úr ó nagyságánál, mint elnöknel tartandó tisztújító gyűlésre ezennel megkérletnek.

Hirdetmény.

Az aradi gyorsutazási intézet részéről, vasárnap f. e. február 28-án, délelőtt 10 órakor, Heim Domonkos úr lakában, az erdélyi gyorsos érdekében közgyűlés fog tartatni; hová ezennel minden részvényesek meghivattatnak.

Szolgálat.

Az aradi cs. kir. postahivatalhoz egy bizodalmas, józan és egészséges egyén, ki a' magyar-és német-nyelvben jártas, írni 's olvasni tud, biztosíték mellett, mint levélhordó felfogadtatik. Elnyerniszándékozók, f. e. mártz hó 15-ig, szükséges bizonyítványokkal ellátva, a' postahivatal irodájában jelentsék magokat.

Ajánlat.

Egy közel fekvő uradalomba kerestetik egy fiatal egyén irnoknak, ki a' magyar-és németnyelv 's írásban tökéletesen jártas, de tudja az olábnyelvet is; azon felül az úrbér-kezelést is lehessen reá bízni. Bővebbet a' szerkesztőségél.

Jelentés.

Alólírott tisztelettel jelenti a' nagyérdemű közönségnek, hogy ő a' selyemkelmék habosítására szükséges gépet tetemes költséggel megszerezte, miáltal képpes mindenemű nehéz selyemkelméket habossá tenni; azért bizalmat ohajtand.

Pittner Ferencz,
selyem- és szépfestő, színház-utszában
Aradon.

A' „fekete kutyához“ címzett

fűszerész-boltban Aradon,
kapható:

vizahal, halikra, tőkehal nedves,
smyrnai füge; lóhermag: lucerni,
stiria; valamint különös

rétháti és glogováczi jó dohány
24 kr., 30 kr., 36 kr., 48 kr. 's 1 ftval fontja.

90 forint ezüstpénzben

van a' Muzsika - Conservatorium alaptőkejéből 6 száztóli kamatra kiadandó. Bővebben értesít

Daurer B. J.

Biztosítási jelentés.

Ezennel szerencsénknek tartva értesítjük a' t. cz. közönséget, hogy az eddig DAURER J. B. és KERSCHEK JÓSEF urak kezelése alatt volt

Kerületi ügyvivőség ó- és új-Arad és környéke érdekében Hertschka M. úrra O - Aradon ruháztatott-át; ki ezentúl minden foglalkozásokat a' es. kir. szab. azienda assicuratricet illetőleg pontosan lesz teljesítő.

FŐ-ÜGYVIVŐSÉG

Szegeden 4. február 1847.

Kohen A. b. és fia.

A' fennebbi jelentés folytában, ezennel a' tisztelt közönségnek ajánlom szolgálatomat biztosításokban:

Tűz- és vízkárookra, mindennemű épületek, szállítási javak, szabadban és földalatti készletek és marhaállásokra s t. e.; mellyek iránt én a' legpontosabb és szerényebb felügyelettel, és mindezekre vonatkozó tudakolódásokra díjtalannal és készséggel fogok felvilágosítást adni.

Arad 18. február 1847.

HERTSCHKA M.

Irodája van a' vörös ökör-néli ház' első emeletében.

Szolgálat-keresés.

Egy a' gazdaság körül jártas és bizadalmas feleséges férfi, ki eddigi illy szolgálatjáról a' legjobb bizonyítványokkal bír, ajánlja szolgálatát mint gazda. Bővebben értesít felőle a' szerkesztőség.

Női divatképek

folyó 1-ső félévré kaphatók a' szerkesztői irodában.

Sváiczi marha-eladás.

Folyó évi mártz hó 21-én, délelőtti 10 órakor, az új-aradi uradalmi udvarban 1 négyévi és egy tavalyi bika, 4 fejőstehen és 6 borju, mind valóságos sváiczi faj, többetigérológ fognak eladattatni.

Valódi boreczet

valamint itsze- ugy akónkint is, jutányos áron eladó, a' kigyóutszában 254 sz. a.

Gomischek Andrásnál.

Házeladási hirdetmény.

Özvegy Szerguel Erzsébeth csódtömegéhez tartozó úriutszai 395 számú ház a' hitelezők nagyobb részének megegyezése következtében a' választmány által hozott határozat nyomán, Probst Mátyás választmányi tagnál megtekinthető feltételek szerint eladásnak kitéve lévén, venniszándékozók ezennel oda utasítatnak.

El- vagy bérbe adandó ház.

Egy a' naputszában helyezett ház, mellyben 5 szoba, konyha, kamra, pincze és kert van, szabadkézből eladó, vagy Sz. György napjára bérbe adandó. Bővebb tudósítást kapni Vásárhelyi házbán, t. Bathóné asszonyságnál.

Bérbe- és eladási hirdetmény.

Kigyóutszai előbb kőművesmester Fischermost Schweffer házbán az egész első emelet 7 szobával, konyha, éléskamra, padlás, pincze és faszínnel, május hó 1-től bérbe adandó. Közlebb értekezhetni ott a' házbán vagy az egy-szarvhozi fűszer-kereskedésben.

Ugyanott van 350 akó 1846-iki, 300 akó 1834 és 1839-iki, valamint 100 akó 1844-iki hegyibor jutányosan eladó.

Bérbe adandó.

Az évang. községhez tartozó épületben van egy lakás két szobából, istállóval vagy a' nélkül f. évi május hó 1-én megszállandó. Értekezhetni Wiszkub úrral.



Bérbe adatik

a' Tököly-féle nagy kert, folyó február 28-án, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó többetigérés után egy évre; hová kivenniszándékozók elegendő bánpénzzel ellátva, ezennel a' pesti Tököly-alapítvány részéről illendően meghívattatnak

Szlávnits Sztaniszló István,
ügyvéd által.

12. sz. Építési hirdetmény.

A' tens. femesi kir. kam. Igazgatóság rendelete következtében, folyó évi mártz hó 2-án, délelőtt 10 órakor, az aradi kir. kam. építő-mérnöki hivatalban, következő építmények iránt nyilvános árlejtés fog tartatni, u. m.:

I. Egy, Fakerten építendő korcsmához megkivántató mestermunkálatok fölött, mellyeknél:

A' kőműves- és napszámi munkákra anyaggal és azok szállításával együtt (a' téglá és szállítása kivételével) 1195 ft. 38²/₃ kr.

Az asztalos-munkára, szállításával	256	„	20	„
Lakatos-munkára	„	170	„	—
Üveges-munkára	„	28	„	29 ² / ₃ „
Festő-munkára	„	59	„	33 „

összesen 1710 ft. 1 kr.

II. Az Újpanáthon lévő korcsma' javítása fölött, mellynél minden mestermunkálat. anyagokkal és azok szállításával együtt 214 ft. 58³/₄ kr.

III. A' Paulison lévő ellenőri laknál megkívántató javítások fölött, mellyeknél:

A' kőműves- és ács-munkára, anyagokkal és szállítással (a' téglá és annak szállításán kívül) . . . 121 „ 6¹/₄ „
 Az asztalos és üveges-munkára szállítással együtt 78 „ 24²/₄ „
 Lakatos-munkára, szállítással együtt 78 „ 11 „
 Festő-munkára, szállítással . . . 47 „ 29 „
 Bádogos-munkára, szállítással . . 29 „ 38 „

összesen pengőben 354 ft. 48³/₄ kr.

van előirányozva.

Aradi k. k. építő vízmérnöki hivatal.
 Február 23-án 1847.

36 sz. Árlejtési hirdetmény.

A' tens. temesi kir. kam. Igazgatóság' folyó évi január 21-én 687-ik szám alatti rendelete következtében, mártz hó 2-án 1847, délelőtt 9 órakor, az aradi kir. kam. számtartói hivatal-irodában, a' megszerzendő tűzoltó-szerek, u. m.: 12 darab bőrvéder, 4 darab tűzhorog nyellel és 2 darab háromakós tűzoltó-vízpuskának érdekében, nyilvános árlejtés fog tartatni; hová az illető művesek ezennel meghivattatnak.

Az aradi k. k. számtartói hivatal által.
 Február 25-én 1847.

Birói árverés.

Néhai t. Kornéli József úr örökösei birtokában lévő, belvárosi orczyutiszában 813 sz. a. fekvő szeglettelk, t. ns. Arad vármegye' kórháza részére az illető bíróság által hozott és Arad városa ns. Tanácsához megkeresőlevél által áttétetett ítélet következtében, folyó évi mártz hó 1-én először, és ápril hó 1-én másod- s utósor, mindig délután 3 órakor a' város földbirtoki hivatalában árverelteti fog.

Szekulits György,
 végrehajtó tanácsnok.

Birói árverés.

Petrán Pál helybeli lakosnak Sarkad külvárosban 248 sz. a. lévő háza, t. Lázár György ügyvéd úr neje' született Duka Ilona asszony részére nyert ns. törvényszéki ítéletnél fogva, folyó évi mártz hó 2-án, délután 3 órakor, a' helyszínén másod- és utósor fog árvereltetni.

Szekulits György,
 végrehajtó tanácsnok.

Birói árverés.

Petrán Pál helybeli lakosnak Sarkad külvárosi 248 sz. a. háza f. évi mártz 3-án, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó árverésen eladatni fog.

S a r l o t J á n o s,
 végrehajtó tanácsnok.

Birói árverés.

Klam György helybeli lakosnak Séga külvárosi korcsmaháza birói foglalás következtében, f. évi mártz hó 4-én első, és szinte f. e. ápril hó 7-én második és utolsó, mindenkor a' helyszínén tartandó árverés utján a' többetigérőnek eladatni fog.

P e t r o v i t s B a l á s,
 foglaló tanácsnok.

Árverendő ház.

Néhai Herman András örökösseit illető és temető-hid mellett fekvő ház, f. e. mártz 6-án, délutáni 3 órakor a' földbirói hivatalban tartandó negyedik és utolsó árverés utján elfog adattatni.

P e t r o v i c s B a l á s,
 eladó tanácsnok.

Árverési hirdetmény.

Mártz 16-án 1847, a' megkívántató bogárnár-, kádár- és építő-fanemek, üveg és méz felett, Mártz 17-én 1847, a' szükséges 300 erdei öl bükk- és 100 erdei öl cser- 36 hüvelykes száraz tüzi hasábfa, ugy az elhullott és kivégzett lovaktól, valamint a' levágott és elhullott ökröktől 1848-ik évben gyüendő bőrök felett, Mezőhegyesen helyben és egyszersmind a' várkormányi irodában is Aradon, délelőtt 9 órakor, árverés fog tartatni. Bánpénz kívántatik a' tüzi-, bogárnár- és kádárfa' szállítására 40 ft., és minden ló- és ökörbőrök' átvételére 15 ft. ezüstben, árverés után pedig a' tüzi- valamint bogárnár- és kádárfa-szállításra 10 száztóli, és a' bőrökre 10 ft. ezüstpénzbeli biztosíték leteendő. Ezen árverésekhez az erdőtulajdonos urak és más szállitniszándékozók, azon hozzáadásal hivattatnak-meg, hogy a' fen kitett napon akár Mezőhegyesen, akár az aradi várban tartandó árveréseken megjelenvén, ki kell mutatniok, hogy a' biztosítékot készpénzben letenni képpesek. A' szerződők kötelesek magokat minden e' magyar-királyságban fenállandó feltételeknek alávetni. Írásbeli ajánlatok ezen eljárásnál csak akkor vétethetnek tekintetbe, ha azok más az árverés' megtartása előtt érkezendnek, és azokhoz a' fenkitett bánpénz, vagy eziránti valamely pénztárba történt letételről nyugtatványok is csatolvák. A' többi szerződési feltételek és példányja a' megkívántató cikkeknek, az árverési napon közöltetni fognak.

A' cs. k. mezőhegyesi katonai lótenyész-tő-intézet részéről. Febr. 2-án 1847.

H i r d e t m é n y.

Ns. Csanád vármegyébe kebelezett cs. kir. lótenyésztő-intézet Mezőhegyes részéről ezennel közhírré tétetik, hogy az minden ott Mezőhegyesen létező helybeli kir. haszonvételeit, három egymástkövető évekre, nevezetesen: 1847-ik évi november hó 1-től, 1850-ik évi october hó utóljáig, e' hirdetmény végén látható főméltóságu magyar hadi-kormány' rendeletéhez képpest, írásbeli ajánlatok útján, és pedig mindenikét az alább megnevezett kir. haszonvételeknek külön, bérbe fogja adni.

A' bérbe adandó kir. haszonvételek állnak:

- a) Egy nagy emeletes vendégfogadó ből elegendő szobákkal, pinczékkel, istalókkal és kocsiszínekkel, valamint az ezen fogadóhoz tartozó kalmár-boltból, az ugynevezett új-épületben (Neugebäude).
- b) Egy hasonlóképpen szükséges kényelemmel ellátott vendégfogadó ből kalmár-bolttal együtt, az ugynevezett ó-épületben (Altgebäude).
- c) A' hús-vágási jogból, szükséges helyiséggel, és az ezen joghoz tartozó mintegy 500 szántó-, kaszáló- és legelő-földekkel.
- d) A' fehérsütői-jogból, megkivántató lak- és üzleti helyiséggel.

A' felemegnevezett haszonvételek' szerződési feltételei az intézet-kiadói irodában, valamint a' haszonvételek magok is, a' bérletiszándékozók által személyesen megtekinthetők, mellyek' lényege következő:

a) Az új-épületi vendégfogadóra, kalmári joggal együtt.

1. Általengedtetik a' bérlőnek, a' főméltóságu cs. kir. udv. haditanácstól helybenhagyott írásbeli legtöbbigéretért, ezen kir. haszonvétel 1847-ik évi november 1-től 1850-ik évi october utóljáig, használatba.

2. A' bérlő, e' vendégfogadó lakásaiból, maga számára csak azon két szobát, mellyek a' kalmárbolthoz ütköznek, egy éléskamrát és egy konyhát foglalhat-el; ellenben az emeletbeni szobákat, mint vendégi szállásokat tartozik jól bebuterolni, és útasok 's más megérkezendő vendégek részére tisztán tartani, de a' bérlő javára átengedve. Hasonlóképpen alant egy szoba és egy konyha, mint eddigis az intézet-kormányának szabad rendelkezésére hagyatván.

3. Tartozik a' bérlő a' járandó bérmenyiséget minden negyedév' kezdetével az intézet' pénztárába előre beszállítani.

4. Tartozik a' bérlő a' vármegye részéről metán rávetett nyilvános adót tulajdonából leróni, a' nélkül hogy pótlást igényelhetne.

5. Tartozik a' bérlő az italokat jó minőségben és mértékben, tudniillik bort, sert és pálinkát a' körvidéken fenálló iránylagos legjutányosb áron mérni, melly ár a' változandó körülményekhez képpest csak az intézet' kormányának jóváhagyásával rugattathatik feljebb. Italmérték és minőség végett támadhatandó panaszok esetében, tartozik a' bérlő e' részben az intézet' kormánya által kinevezendő választmány határozatának alávetni magát.

6. Albérlő nem fog megszenvedtetni.

7. Köteles a' bérlő az intézet' azon személyzetének, melly tulajdon háztartással nem bír, délebédet következendő módon és áron adni.

Az intézeti és odarendelt főtisztek 's hivatalnokok számára:

Béfőtt levest, marhahúst mártással, nyergelt ázalékot, süttet gyümölcscesel vagy más salátával, és minden héten háromszor az ázalék mellett téstás-ételt; melly tápláért nékie, beron és kenyéren kívül, fejenkint egy napra 12 kr. ezüstben fog fizettetni.

Előkelők és őrmesterek számára:

Béfőtt levest, marhahúst mártással, és nyergelt ázalékot, bor és kenyér nélkül, fejenkint egy napra $4\frac{1}{2}$ ezüst kr. fizetésért.

Káplárok és kézművesek számára:

Béfőtt levest, marhahúst, és síma ázalékot, bor és kenyér nélkül, fejenkint egy napra $3\frac{1}{2}$ kr. ért ezüstpénzben.

Mind ezen étkeknek elegendő, jó és eleményesnek kell lenni.

8. Tartozik az egész bérleti idő alatt a' szolgálatban megérkező tisztek számára, egy szobát szállásul ingyen fentartani.

9. A' bérlőn kívül senkinek sem lesz szabad az új-épületben és ahoz jelölt kir. haszonvételi pusztatárségen italt mérni, a' tiszték és hivatalnokoknak mégis szabadságokban maradván, önmagoknak másonnan szerezhetni italt.

10. Tartozik a' bérlő a' kir. haszonvételü épületekben rendre és tisztaságra ügyelni, önkából eredett szükséges kissebb javításokat pedig azonnal és tulajdon költségén megtenni, tűzveszélyes üzletet kikerülni; önmagáért, embereiért, és minden bévalósult hanyagságából támadt tűz- vagy más kárért a' fenséges kincstárnak felelős és a' kárt pótolni köteles.

11. Csavargók, lak és ledér-személyeknek tartózkodást engedni tilos.

12. Megengedettetik a' bérlőnek 6 fejőstehenek tartása, mellyek nyáronát a' közlegelőre ingyen járnak. Hasonlóképp szabad lesz nékie a' szükséges sertést, de zárva tartani.

13. A' kiszolgáltató tápla tekintetében, a' bérlőnek hónaponként két öl tűzifa fog adattatni a' szerzési ár' megtérítése mellett, mennyire az szerződés melletti fa volna, vagy az aradi piaci ár' letétele mellett, ha az az intézet tulajdon termelékéből származna, ollyformán, hogy ő tartozik a' termelési fát a' mezőhegyesi fatárból, a' szerződésmellett pedig azon állásról, hová azt a' faszerezelő szállította legyen, maga elhordatni.

14. Ezen vendégfogadóhoz italméresi jog' tekintetében tartoznak a' puszták Mezőhegyes és Fecs-kés, miképp azok térkép szerint felosztvák.

15. Joga lesz a' bérlőnek ezen kir. haszonvételhez kapcsolt kalmár-boltban minden portékát, lóport kivéve, árulni.

16. Senki másnak nem fog megengedettetik, az új-épületben álló árudasátort tartani, ellenben a' köz-hetivásárookban mindenkinek szabad üzérkedni, és minden házalónak eltűrettetik az egynapi kereskedelem.

17. A' két vendégfogadók bérlőinek semmi esetre nem lesz szabad együtt társnak lenni, és kezmenyen tiltatik nékiök e' vendégfogadókat nyilván vagy alattomban közösen kezelni.

18. A' vendégfogadó bolttal együtt, leltár szerint jó állapotban, tisztán és kimeszelve fog a' bérlőnek átadattatni, és a' bérletidő' múltával megint ez állapotban kell hogy a' bérlő is azt feladja.

19. Minden e' bérletből, bérlő és intézet között támadható perlekedés' esetében, köteles a' bérlő az országban lévő katonai törvényhatóságot rendes bírójának ismerni, és azáltal mindenesetre a' szokásos és törvényesen ötet illehető előjogairól lemondani.

20. A' bérleti szerződés nemcsak a' bérlőre, hanem a' szerződési idő alatt történhető elhalása esetében, annak örökösire is kiterjedő és kötelező, mennyiben a' fenséges kincstár más egyezésekbe nem ereszkedne.

21. Az elvállalt köteleességek biztosításául, tartozik a' bérlő ajánlatának helybenhagyása után mingyárt, a' bérleti-járatul' félévi mennyiségét vagy készpénzben, vagy osztrák tőzsedefolyam szerinti státus-kötelezvényben, és pedig az 1834-ik és 1839-ik évi státus-kölcsön' nevezetszerinti értékében, kamathozás és haladék nélkül az intézet' pénztárába letenni; melly biztosíték a' bérletidő lefolytával a' bérlőnek visszaadatik, a' szerződési köteleességek nemteljesítése esetében pedig a' kir. kincstár javára maradand, melly esetre az intézet fel lesz hatalmazva, a' bérlőt minden további felmondás nélkül a' bérlettől elmozdítani, és a' kir. haszonvételt vagy szabadkézből, vagy árverési úton, vagy pedig ajánlat mellett, akármelly áron más bérlőnek azon fentartással, hogy az eltávolított bérlő az előbbi bérletsummára netán még tartozó mennyiséget a' kir. kincstárnak megtéríteni tartozik, kiadni.

22. Minden akár mi néven nevezendő, a' bérlőnek az elvállalt kötelezések' nemtartása, vagy akármelly, szerződésének rendelete által terhére esendő megtérítésekért, a' fens. kincstárnak, jótáll a' bérlő minden ingó 's ingatlan vagyonával, és felhatalmazza az intézetet egyetömleg maga és örökössei nevében a' végrehajtási jogra; szabadválasztással a' megdúlendő 's a' hiánynak fődözésére eladandó szükséges tárgyakra, azon kitéttel, hogy az intézetnek még a' törvényes végrehajtás megindítása előtt, és a' nélkül hogy előbb bírói ítéletre várakozna hatalmában álljon, a' bérlőnek vagy örökösseinek minden vagyonát úgy zár alá venni, hogy annak kezelése, egy az intézet részéről kinevezendő gondnoknak legyen általadva. Minden ezen eljárásban akár mi néven nevezendő lefoglalási, bírói végrehajtási és más költségeket a' bérlő vagy örökössei tartoznak viselni.

b) Az ó-épületi vendégfogadóra, kalmár-bolttal együtt.

1. Mint az 1-ső pont az új-épületi kir. haszonvételnél.

2. Tartozik a' bérlő a' szobák közül legalább kettőt, átkelendő és egyéb vendégek számára jól és tisztán bebátorozni, tulajdon javára.

3.)

4.)

5.)

6.)

7.)

Mint az új-épületi ezen pontok' kir. haszonvételénél.

8.)
 9.) Mint a' szerződési pontok 9, 10 és 11 az új-épületi kir. haszonvételnél, vonatkozólag ezen
 10.) pontok elsejére az ó-épületet illetőleg.
 11. Megengedtetik a' bérlőnek 4 fejőstehenek tartása, melyek nyáronát a' közlegelőre ingyen
 árnak. Hasonlóképp szabad lesz nékie a' szükséges sertést, de zárva, tartani.
 12. Mint a' szerződési pont 13 az új-épületi kir. haszonvételnél.
 13. Ezen vendégfogadóhoz italméresi jog tekintetben a' puszták Kamarás és Peregh tartoznak,
 miképp azok térkép szerint felosztvák.

14. |
 15. |
 16. |
 17. |
 18. |
 19. |
 20. |
 21. |

Mint a' pontok 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 az új-épületi kir. haszonvételnél, vo-
 natkozólag ezen pontok elsejére az ó-épületet illetőleg.

c) A' húsvágási jogra.

1. Általengedtetik a' bérlőnek, a' főméltóságú cs. kir. udv. haditanács által helybenhagyott
 írásbeli legtöbbigéretért három egymást követő évekre, nevezetesen 1847-iki november 1-től, 1850-iki
 october hó utóljáig a' húsvágási jog, kincstári mézarszékkal, mely 3 lakszobát, 1 konyhát, 1 vágó-
 kamrát, 1 istálót két lóra és két tehénre, 1 szénapadlást, 1 kocsiszínt és 1 jégvermet tartalmaz. A'
 jégverem' megtöltéséhez szükséges jeget tartozik a' bérlő tulajdon költségén kivágnatni, minek helyre-
 szállítását a' gazdasági igazgatóság kincstári fogatokkal eszközöndi.

2. Tartozik a' bérlő az intézeti személyzetet úgy, mint minden az intézet körében lévő katonai
 's polgári mezőmunkásokat, és más Mezőhegyesre érkezendő szolgálatbelieket, mindig elegendő, jó
 és eleményes marhahússal ellátni, sertés- és időszak szerint létező bárányhúst is mindig eleget vágni.
 Hasonlóképpen köteles a' bérlő az intézet' személyzetét úgy, mint a' helybeli kórházat naponkint ele-
 gendő borjúhússal, kivéven september, october, november és december hónapokat, melyekben a' bor-
 juhúsra nem könnyen tehetni szert, ellátni. Egyébiránt gondoskodjon, hogy még ezen hónapokban is
 legalább a' kórházhoz szükséges borjúhúst beszerezze, és azt e' gyógyintézet számára minden időben
 nyomtaték nélkül vágja.

3. Tartozik a' bérlő Arad és Csanád vármegyékben, a' középponton kívüli helységek számára
 határozott legolcsóbb árszabás szerint, mindenféle húst kivágni.

4. A' bérlő köteles mindig teljes mértéket tartani, ellenben országszokásos büntetés alá jutand.

5. Mint a' 10-ik szerződési pont az új-épületi kir. haszonvételnél.

6. A' bérlőnek nem szabad, helyben Mezőhegyesen 8 darab vágómarhánál többet tartani, a'
 többt a' neki kimutatott járason hagyni köteles.

7. Legfeljebb 50 darab juhok és ezek is a' számokra kijelölt járason, sertések pedig csak
 zárva tartathatnak.

8. A' bérlőnek nem szabad a' meglévő vágómarhából az intézet' kormányra híre nélkül, más
 marhakereskedőnek vagy mézárosnak egyet is eladni.

9. Köteles a' bérlő az intézetnek úgy mint a' dolgozó személyzetnek a' főzéshez szükséges
 faggyút, kétszeres húsáért átengedni.

10. Mindaddig nem szabad egy szarvasmarhát is levágni, míg az az arra kirendelt választmány
 által megnézetvén jónak és eleményesnek nem találtatott.

11. Tartozik a' bérlő a' vármegye által netán reárott nyilvános adót tulajdonából viselni.

12. Köteles a' bérlő, marhái által okozandó rét, mező és fákbani kártételeket az intézetnek
 megtéríteni.

13. Tartozik a' bérlő, a' viszontagságok szükségéhez képpent, az intézet részéről arra határo-
 zott kincstári vonó- és hízó-ökröket ingyen levágni, és azok húsát mázsájára 5 font bemérésért ki-
 mézárlni, és ha az intézet azok faggyát tulajdon szükségére nem használná, azt is a' kétszeres mé-
 áron átvenni, a' bőrt szarvával együtt pedig ingyen visszaszolgáltatni.

14. Marháinak fenttarthatására kap a' bérlő az 52-ik számú járásban 496⁷⁰/₁₁₀₀ holdnyi földteret,
 melyből 50 holdat gabonatermesztésre, a' többt pedig legelőre és szénatermelésre fordíthat.

15. Senkinek sem szabad hetivásárban a' juh-, disznó- és borjúhús' vágását, valamint szalonna
 és füstölthús' mérését tilalmazni.

16. Mint a' 18-ik pontja

17. „ „ 3-ik „

18. „ „ 19-ik „

19. „ „ 20-ik „

20. „ „ 21-ik „

21. „ „ 22-ik „

a' szerződési feltételeknek az új-épületi kir. haszonvételnél.

d) A' fehérsütői jogra.

1. Mint az 1-ső pontja } a' szerződési feltételeknek az új-épületi kir. haszonvé-
2. „ „ 3-ik „ } telnél.
3. A bérlő tartozik a' szükséges fehér- és fekete-sütemény, mennyiség és mértékére nézve, Arad vármegyétől Arad városa részére szabott áron adni.
4. Szabad a' bérlőnek sütősége mellett, minden más bakonyás czikkekkal is üzérkedni; ellenben a' bérlő köteles, a' hetipiaczoni hiány esetében, a' legénységnek és más személyzetnek szükséges főzólisztet, az arad-piaczi áron, szállítási költség hozzáadásával, kiszolgáltatni.
5. Tartozik a' bérlő, sütemények eladására két áruda-sátort, és pedig egyet az új-épületben, másikat az ó-épületben fentartani.
6. A' fehérsüteményhez szükséges tej végett, megengedtetik a' bérlőnek két fejőstehén' tartása, mellyeknek nyári ingyen-legeltetése a' közlegelőn elnézettetik.
7. A' bérlő, csak a' mostani bérlő által a' fehérsütődében használt lakást igényelheti, és köteles a' sütőkemenczét tulajdonából jó állapotban tartani, kiváltképpen pedig a' szállást azon állapotban, mellyben azt leltár szerint átveendi, bérletének elmúltával megint visszahagyni.
8. Tartozik a' bérlő, önmaga vagy embereinek bévalósult hanyagságából a' kir. kincstárnak okozott tűz- vagy másféle károkat megtéríteni.
9. A' bérlőn kívül, senkinek sem lesz szabad fehérsütemény készítésével vagy eladásával, vagy az ugynevezett kalácscsal is foglalkozni, kivévén a' házlakókat magok szükségével, és csak a' markotányosoknak a' hetipiaczoni engedtetik-meg árulása az utóbbi sütemények.
10. Sertés' tartása tilos a' bérlőnek, és sem szárnyas- sem más legelő állatnak szabadonjártatása nem engedtetik-meg.
11. Mint a' 19-ik pontja
12. „ „ 20-ik „ } a' szerződési feltételeknek az új-épületi kir. haszon-
13. „ „ 21-ik „ } vételnél.
14. „ „ 22-ik „ }

A' fent nevezett kir. haszonvételek bérbeadásánál megtartandó írásbeli ajánlatnak eljárása fölött, a. n. m. cs. kir. magyar-hadikormány következő feltételeket állapította-meg:

1. Minden vállalkozniszándékozó egyik vagy másakra a' fent megnevezett kir. haszonvételek közül, bépecsételve adja írásbeli ajánlatát, és elkülönítve, ezzel nyíltan a' letéti nyugtátványt is a' mezőhegyesi intézet vagy más kincstári pénztárba letéti bálnalapról (Vadium) szállót, melly akár készpénzben, akár osztrák status-papirban, vagy végre állományi biztosítékban vagy jótállásokban is történhet, hogy ha azok elfogadhatása mint nagykoruak a' királyi fiscustól megesmértetvén bábizonyittatik; továbbá, személyét illető hatóságától azon bizonyítványt, melly a' vállalkozniszándékozóknak teljes nemzetisége, üzlete, családi- és birtoki-körülménye mellett, még a' bizonyítvány is fedhetetlen híreről és magaviseletéről, valamint, hogy ő a' polgári életben érdemes állásu légyen, kell hogy tartalmazza. Jegfeljebb 1847. mártzius hó utóljáig, vagy a' magyar hadikormánynak Budán, vagy az intézet' kormányának Mezőhegyesen beküldje.

2. Az ajánló, ajánlatának megtartására ollyformán marad köteles, hogy a' fenséges kat. kincstárnak szabadságában álland, ajánlatát egészben vagy részletesen elfogadni, és azon esetre, ha ajánló a' megengedett bérletet használni vagy átvenni nem akar ná, bálnalapját mint a' kincstár részére esettet behúzzhatni.

3. A' bálnapénz vagy bálnalap, a' megajánlott egyévi bérletösszevegnek öt száztóliát kell hogy tegye, és az a' bérlet' vállalója általi teljesítéséig a' kiállítandó szerződésnek,

mint teljesítési biztosíték marad kamatozás nélkül, hanem mégis más rendesen megvizsgált és erősített jótálló okiratok által felcserélhetetik.

4. Azon ajánlók, kik' ajánlataik elnem fogadtatnak, válasszal együtt visszakapják letéti nyugtatványjaikat, hogy azoknak az illető pénztárakhozi visszaadása mellett, letett bánalapjaikat ismét felvehessék; mivégett minden ajánló a' bepecsételt ajánlatban úgy, mint annak boritékán is, nevét, lakását, üzletét 's egyéb foglalkozását híven megnevezze.

5. Minden ajánló, ajánlatában azon kir. haszonvételt, mellyre ajánlatát teszi, vajjon:

- a) az új-épületi fogadóra, kalmári joggal, vagy
- b) az ó-épületi fogadóra, kalmári joggal, vagy
- c) a' hús-vágási jogra, vagy
- d) a' fehérsütői jogra legyen-e az? kijelencse, az itt kihirdetett bérleti feltételekre ajánlott egyévi bérletösszeget, valamint a' bánalap' sommáját nemcsak számmal, hanem betűvel is, tudniillik szóval! kitárja, és ezen ajánlatot keltének napjával is jelölje.

6. Ajánlatók, mellyek a' fentebbi hirdetményben határozott feltételeknél különbek, nevezetesen olyak, mellyek valamely fentartással, vagy nem határozottan és értelmesen készíttetnek, valamint utóbb-ajánlatok is, tekintetbevétenül maradnak.

H i r d e t é s.

Tens. Kovács József kir. kam. ügyvéd úr' szóbeli bírósága előtt Issekutz Marcel és Haám György hitelező urak részére hozott marasztaló ítéletek következtében, özvegy Szilvási Józsefné' Magyar-Pécskán találtató jó karban lévő, bírói zár alá vett háza, f. évi mártz 7-én délutáni 3 órakor a' helyszinén tartandó árverés utján, készpénzért elfog adattatni.

Simonits János,
végrehajtó.

Birói árverés.

Dániel Károlynak ns. Arad megyében létező Daud helység' felerésze, melly 15 úrbéri állományból, 30 zsellér, 200 hold részint szántó-, részint kaszáló-majorsági földekből, úgy 2400 hold erdőből, curiális telekből és az azon létező alkalmas 's jó-anyagból épült lakházakból, udvarban létező 2 tágas istalóból, egy tisztí lakból és e' melletti szép kertből áll, melly összesen 121,000 pengő forintra van becsülve, az aradi e. b. váltótörvény-szék' részéről 1846-ik évi augustus 1-én 1768 sz. a. rendelt végrehajtás utján Hazenfratz Henrik' követelménnyel fedezéséül, ugyancsak azon év 's hó 2-ik napján elfoglalt nemesi jószág, folyó évi mártzius hó 9-én, délelőtt 10 órakor, a' helyszinére megrendelt hatalomkar mellett, melly jószág szükség esetében részenként is — készpénzért, nyilvánosan 's utóljára tartandó árverés utján, végképp eladatni fog; miért is valamint venni kívánók, úgy azok is, kiknek e' zár alá vett vagyona követelesei betáblázva vannak, jogaik' felügyelése tekintetéből, ezennel meghivattatnak.

Vörös Antal,
arad megyei főszolgabíró, mint végrehajtó.

(L. Folytatást.)

Árverési hirdetmény.

Özvegy Ferenczy Mihályné asszonyságnak Pankota m. városában lévő 's bírói foglalás alá vett háza, f. évi mártz 9-én első, 's ápril 9-én tartandó másodszeri bírói árverés utján elfog adattatni.

Lázár Kalmán,
végrehajtó középponti Eskütt.

C s ő d ö k.

A' „Pester Zeitung“ f. e. febr. 18, 19 és 21-ről 394, 395 és 396 sz. a. következő aradi csődöket tartalmaz:

Arad városa tanácsának bemutatása szerint, Náray Antal több megyék táblabírája ellen a' csőd 1847-iki mártz 2-ra határozatott, és tömeggondnokul Sanka Lajos táblabíró, perügyelőül Szailer Jakab alügyész, nevezettek-ki. — Dec. 15. 1846.

Arad városa tanácsának bemutatása szerint, Daurer B. J. ellen a' csőd 1847-iki mártz 30-ra határozatott, és tömeggondnokul Heim Károly tanácsnok, perügyelőül Vranovits János alügyész, nevezettek-ki. — December 15-én 1846.

H e l y b e l i.

Kedvesb hírrel nem lephetnök-meg tisztelt közönségünket, mint annak közzétételevel, hogy az aradi orvos urak „társalgási kört“ alakítottak. Mi mint nemszakbelik jelen nem lehetvén az alakulási közgyűlésen, közöljük a' történetet úgy, mint azt egy közeli orvos-barátunktól hallók. Ugyan is, közösen tisztelt városi főorvos [t. Kresztits] úr, hivatalos állásánál fogva felszólítási ívet bocsájtata az összes orvosi személyzethez és megkereső t. ca. tagtársait, sziveskednének február 20-án egybe-

gyűlni, tanácskozándók a fölött: mikint lehetne kebelökben egy orvosi kört létre hozni? Célja — mint értesültünk — ezen társulatnak volna: a collegialitás magasztos eszméjének megtestesítése, egyszersmind barátságos társalgás és oly kérdések megvitatása, mellyek az orvosok' szellemi haladásokat és anyagi állások' javítási módját czélozzák. És ha ezek így vannak, miről legkisebb kételyünk sincs, egy üdvözlenünk lehet a' tisztelt főorvos urat ezen erélyes föllépésért, 's bizonynal az utókor tisztelettel említendi nemes lelkületét; orvos urak pedig ezen lépésekkel azt bizonyíták, hogy megértvén orvos-polgári kötelességöket, meg a' haladó század szózatát, örömmel egyesülnek, és ha bár áldozattal, de mégis szívesen járulnak a' nemes cél megközelítéséhez.

Az első ülés február 20-án tartatott, mellyet városi főorvos úr ékes beszéddel nyitott-meg; előadta a' megfeszített viszonyt, melly mindeddig a' társak közt olly nyomasztólag uralgott; sajnálattal említé az annyira elvonalozott állást a' collegák közt, említé az innen-származó idegenséget, a' hiányos személyösméretet 's a. t. és meleg szavakkal kérte az ügyfeleket, fogadnák ezen tervezett társalgási kört olly tiszta kebellel, millyennel ő azt ajánlja. Erre következett az aradi orvosok Nestorának t. Rózsa főorvos úrnak, rövid de lelkes beszéde: kedves volt — így mondá orvosbarátunk — hallani a' tisztos ösz-férfiat, milly tüzzel és megfődjött lélekkel buzdítá a' jelenlévő tagokat a' társulat' fölkarolására, kimondá, hogy a' társulat öszzealakultát azonnal nyilvánítja, mit a' jeles férfi gyakorlatilag is legottan teljesíté, mert becses nevével első irá-alá a' kötelezési ívet. Fellelkesültek ezekre több orvos urak is és tárgyavatottan szóltak a' dologhoz, különösen az orvosok kedvencz-azonoka, t. Csiky főorvos úr lelket és szívet egyaránt megragadó beszédet tartott, elmonda az orvosok sülyedt állását, eleven ecsettel festé azon súlyos körülményeket, mellyek mindeddig a' szellemi haladást, anyagi jólétet és ügyfeliséget száműzve tarták az orvosi rendből, kifejté és alaposan magyarázá-meg a' teendőket, egyszersmind kijelölé talpraesetten a' legbiztosb ösvényt, a' városi főorvos úr által kitűzött czélok elérhetésére.

Ezen első ülés eredménnye a' többi közt az is, hogy a' tisztválasztás megtörtént, miszerint 1. elnök: Rózsa, 2-ik Kresztits; jegyző: 1-ső Csiky, 2-ik Csóréj; pénztárnok: Klein, orvos urak választattak.

Mi tehát bővebben e' tárgyról nem irhatunk, hanem kívánjuk ezen tisztelt férfiaknak, hogy az olly dicsőségesen megállapított orvosi kört ápolják erős karokkal 's gyöngéd kebellel, segítse őket az ég nemes czélok elérésében, mert így önmagok és a' nagy közönség boldogítását eszközöndik.

V e g y l e t .

—°. Február 16-án három terhesszékér Vácznál a' dunán akarván átszálni, az első szerencsés-

VI. évfolyam. 1847-diki 9-ik sz.

sen túlpartra ére, de ketteje alatt a' jég bészakadván, mindenestől a' folyamba vesze. (P. Z.)

—°. Végre mégis egyszer elpusztúlhatlan tinta. Wagner úr udvari kalapgyáros Hanoverában létre hozott ollyant, melly legalább minden savanynak ellentáll. Mi hasznos találmány, melly az íráshamisítás' minden veszedelmeit, okiratok, levelek és több másokban eltávolítja! Ezen elpusztúlhatlan tinta' receptje a' hanoverai kormány elébe van terjesztve.

—°. Hernyóháritóul egy osztrák szerzetes nagy haszonnal használt barkócza törzsöket és csoportozatot a' gyümölcsfák közé ültetve, ezek a' hernyók által inkább kedveltetvén.

—°. Megsárgult fehérenemüt megint fehérré mosni. Azattasson a' megsárgult vászon, vagy gyapotszövet rézedénybe, melly íróstéjjel van megtöltve, hagyattasson abban 8 napig, és mosattasson aztán lanyhavíz és szappannal jól ki, mire megszárittatik. Hahogy elsőbbször nem segítne elegendőleg, ismételtessen a' kísérlet. De az íróstéj néhány napos legyen. és már szinte savanyodásba menendő. (Fr. Bl.)

—°. Csikók táplálásáról. A' csikó növése és kifejlődése főképp életének első évében történik. Így például, ha ez életszakban növése 13 hüvelyket tesz, második évben már csak 5, harmadikban 3, negyedikben 1½—2, ötödikben ½—1 hüvelyket teend. Azért, ha derék lovakat akarunk nevelni, a' csikók növést és kifejlődést életök' első évében minden módon elé kell mozdítanunk. Ezt pedig főleg azáltal eszközölhetjük, ha a' csikót szemtakarmánnyal különösen zabbal, nem pedig csupa szénával vagy zöld fűvel tápláljuk. Ekkor e' tekintetben egy font zab jótékonyabb hatással bír, mint később egy egész mérő. Miértis a' csikót már szopás alatt 5—6 hetü korában kell lassankint zabevésre szoktatni. Tölgytől három hónapos korában kell elválasztani, midőn aztán naponkint bizonyos rendben történő étetésre három ízben 3 itsze zabot kap, melly mennyiséget, ha többet felemésztene, 4—5, sőt 6 itszére is fel kell emelni. Hogy zabaon kívül még sok szénát is adjunk, éppen nem szükséges; 2—3 font elég egy napra; a' szecskaadás is elmaradhat, ha helyébe jó árpa- vagy búzaszalmát nyújtunk.

Második évében alkalmas legelőre hajtjuk a' csikót, előbbi takarmányát lassankint egészen elvonván tőle; kihajtása azonban csak késő tavasszal történjék, ősszel pedig korán be kell ismét kötni. Télen-át aztán csak 3 itsze zabot, ocsut és 8—10 font szénát kap naponkint; sokan azonban a' szénaadást most egészen elmellőzik. — Akképp tartjuk harmadik évében is a' csikót, midőn már emberekhez 's lába emelgetésére is jobban szoktatjuk; negyedik évének első felét még a' legelőn tölti, a' következő télen pedig jövő használatra előre készíthetjük, az istállóban felfékezve megköjtük 's egy napra 6—8 itsze zabot, 5 font

szénát, 's kellő mennyiségű szecskát és szalmát kap. — Sok vidéken a' 2 és 3 éves csikókat csépletlen bükkönyből vágott szecskával tartják, melly takarmányt azonban a' vénebb lovak is nagyon szeretik. — Alkalmos legelő hiányában a' csikót istállóban kel felnevelni; ez esetben azonban illő kefejlődésére okvetlen szükséges, hogy naponkint szabadban mozoghasson. Egyébiránt illy mozgásban a' legelőn tartott csikókat is kell télen-át részesíteni. — Magától értetődik, hogy ha czélt akarunk érni, a' tápláláson kívül még a' csikóvali bánásmódra, itatásra 's tisztántartására is szorgosan kell figyelni, nemkülönben alkalmas istállóról gondoskodni. (Vas. újs.)

—* Természettan. Egy mezei gazda úgy gondolja, hogy alkalmas füvek keverése által, tehének étetésére, csecsemős gyermekek számára a' legegészségesebb tejet lehet előállítani, miáltal lehetségessé válna, hogy idővel a' dajkálkodás, melly az emberiném' erkölcsi és természeti megvesztegetésére oly rég és oly nagy hatással van, érdemlett végét érhetné. A' tehének rosz tartása városokban igen sok befolyással van a' kis gyermekek halálzására, kelevényességére és bénaságára. Ezt minden embernevelés- és marhatenyésztésről gondolkodónak igen ajánlanók. (Ung.)

—* Serélesztő megégetéseknel. Szerleki tudor úr többrendű gyakorlati tapasztalataira támaszkodva, ajánlja a' serélesztőt mint legegyszerűbb 's hatásabb szert, mellyet a' gyógyászat megégetések 's következtései elhárítására bír. Ó egy réteg élesztőt kenit vászonkára, azt a' megégetés felsőjére borítja, és ezt ismételteti valahányszor az élesztő száradni kezd. A' siker a' nálánál kedvezőbb, minél hamarabb e' szer használtatik. (Pest. Ztg.)

—* Azon kérdésre: „Hogy miképp lehetne szalma- és nádfödéseket repülő tűz ellen megoltalmazni?“ szolgáljon tudósításul, hogy iszapos agyag, melly vízben olvasztatott, timsóval gyuratik össze, 's azzal az említett födelek vékonyan és simán be-mázoltatnak, végre timsólével bevonatnak, leg-jobb következtel használtatik. (Ung.)

Húzott számok

Temesvári Lotteriában 1847-ik évi Február 20-án:

80, 42, 63, 29, 21.

Legközelebbi húzás leendő Mártz 6-án és 20-án.

Az aradi gyorskocsin

megérkeztek Pestről,	Pestre utaztak:
Szerdán Február 24-én:	Csütörtökön Febr. 25-én:
Hoffer úr.	Kilmann kisasszony.
Pichler úr.	Bellingen úr.
T. Vartelsteiner úr.	Desko úr.
Valder úr.	Ekert úr.
Vallfisch úr.	Vallend úr.

Gabona ár Aradon 1847-dik évi Február 26-án.

Nevenként:	Egy posonyi mérő válto-pénzben					
	legjobb		középsz.		alacson	
	ft.	kr.	ft.	kr.	ft.	kr.
Tiszta búza	10	30	10	—	9	30
Kétszeres	9	—	8	45	8	30
Rozs	8	—	7	30	—	—
Arpa	6	15	6	—	—	—
Zab	4	—	3	45	3	30
Kukoritza	7	30	7	15	7	—
1 mázsza széna	2	45	—	—	—	—
1 'Súp szalma 12 fontos	—	18	—	—	—	—

Maros vizállása: Február 26-án reggeli 8 órakor: 0' 6" 0''' a' zerus felett.

Febr.	Neve és sorsa a' meghalálozottnak	Vallás	Kora	Betegség	L a k á s és halálozati helye
15	Kerpel Lázár, vidéki	Izrael.	75 é.	aggság	Izrael. kórház.
16	Kiss Mihály, földész	G. n. e.	80 —	szinte	Sarkad k. v.
—	Nánási Anna asszony, tisztviselőné	Kath.	38 —	májlob	Ujvilágutsza.
17	Gligoreszko Mária, csizmadia' h.	G. n. e.	47 —	tüdővész	Sarkad k. v. 230
—	Szabó Juli, földész' l.	Kath.	14 n.	görcsök	Pernyáva k. v. 546
18	Holtmayer Károly, kocsis' f.	—	8 —	szinte	szinte 545
—	Alschön Alfred, színész' f.	—	2 é.	agylob	Rácutsza.
—	Alka Léna, mondorloki	G. n. e.	35 —	elmekór	Megyei kórház.
—	Teucsán Petru, kurtitsi	—	32 —	hasvízkór	szinte.
19	Aprutz Avram, cigány	—	50 —	tüdőlob	Sarkad k. v. 280
20	Ilka Vaszilie, földész	—	50 —	mellvízkór	Pernyáva k. v. 489
—	Buczurka Juon, szinte	—	25 —	inláz	Gája k. v. 339
—	Nedin Zsofia, földész' l.	—	3 hó	görcsök	szinte 414
—	Wurm Sándor, ács' f.	Kath.	11 é.	béllob	Hidutsza.
—	Kereszti Lizi, özvegy	—	46 —	tüdőlob	Halásutsza 9
—	Dreclin Pera, földész' f.	G. n. e.	5 —	bőrvízkór	Séga k. v. 37
—	Dezső Vince, szinte	Ref.	1 hó	görcsök	Edlspacherutsza 870

Nyomatott Beichel József betüivel.